

Vive Torre

y Hoy



Un verano torresano

Si no hay playa...
se llenan las terrazas!!

.....
▶ **La voz del 15M**



Nº 83

del 25 de agosto de 2011
al 20 de septiembre de 2011

Ejemplar gratuito
Revista independiente
de Torrelodones
y Hoyo de Manzanares

www.vivetorre.com



la verdad os hará libres

COLEGIO
PARQUE

902 010 911

www.colegioparque.com

DE 0 A 18 AÑOS

Sujeto a la deducción de 900€ por hijo, aprobada por la
Comunidad de Madrid para gastos de enseñanza privada.

2º mejor
Colegio Privado
de la CAM en la
prueba CDI de
6º de primaria
de 2010



gecesasa
Gestión de Centros Educativos

CAMPAÑA DE CONTROL DE LA PROCESIONARIA DEL PINO

📍 Infórmate en www.torrelodones.es



Hasta el 30 de septiembre



La **prevención** es importante
por nosotros, por nuestros árboles, **por el medio ambiente**

Ausencia de novedades

Parece que la palabra "ausencia" se va a poner de moda, dado que mientras en el País Vasco se utiliza la frase "en ausencia de violencia" por la tregua que ETA que parece mantener ya durante dos años, en Torrelodones este verano las fiestas en Pradogrande también puede utilizar para su descripción como que se han celebrado, al contrario que otros años en "ausencia de altercados". El traspaso de poderes en el Ayuntamiento, después de tantos y tantos años de ser regido por los populares, se ha celebrado sin grandes sorpresas, sin traumas, y sin encontrar ninguna vergüenza bajo las alfombras, como está sucediendo en muchos ayuntamientos y comunidades autónomas tras las elecciones. Vamos, en el ayuntamiento de Torre parece que nos encontramos ante "ausencia" de sorpresas, que no es poco.

Por ahora se va demostrando que los recién llegados, Vecinos, que no han tenido experiencia política alguna en gobiernos, son capaces de continuar la labor de un ayuntamiento no ajeno a los vaivenes económicos que desde hace años azota nuestro país de forma cruel, dejando a su paso una siniestra estela de cadáveres políticos, empresariales, sociales, de moral...

Este verano, la crisis que ha interrumpido la vieja costumbre de tomar vacaciones durante todo el mes de agosto, como mínimo, parece que ha beneficiado al municipio. Beneficiado porque las terrazas se han visto transitadas como ningún agosto anterior, y los comercios han respirado aliviados al comprobar que el cierre de Agosto no ha sido necesario.

Lo contrario de "ausencia" puede ser "presencia" de actividades participativas en las fiestas torresanas. Parece que este año todos los colectivos, organizaciones y políticos del pueblo se han esforzado en brindar unas fiestas entrañables, con innumerables actividades que han alegrado a niños y mayores.

A lo mejor la crisis tiene la contrapartida de que ante malos tiempos el pueblo se une, se ayuda, participa y en definitiva sobrevive. Otra cosa son las empresas que van cayendo por el camino mientras los países sureños nos alejamos cada vez más de la economía seria y sostenible que quizá creímos disfrutar solo hace diez años.

TORRESTETICA

MEDICINA ESTÉTICA AVANZADA

PROMOCIÓN VACACIONES

Tratamientos con tecnología médica de última generación.

PROMOCIÓN EXPRESS ANTIGRASA MODELPLUS

Novedoso y efectivo protocolo médico:
Cavitación, Drenaje, Radiofrecuencia y VelaShape

250€ 5 sesiones + 1 de regalo

PROMOCIÓN DÍAS FELICES

Todos los martes y miércoles de 12 a 16h
Los Masajes (a elegir) **15€**

PROMOCIÓN LÁSER

Axilas por sólo

15€

PROMOCIÓN CERA: Labio sup.+
axilas + ingles + piernas completas

20€

PROMOCIÓN FACIAL EXPRESS

Recupera y previene firmeza y juventud
Radiofrecuencia, Mesoterapia
vitaminas, Células madre...

250€ 5 sesiones + 1 de regalo

*Nuestro horario es de 10 a 21 horas ininterrumpido.
No cerramos en verano*

Nuestros protocolos son diagnosticados y evaluados por personal sanitario

Consultar promociones.

Válido hasta 20 de Septiemb. 2011

Plz. Epifanio Velasco
(detrás de la Iglesia)
Torrelodones - Madrid

91 852 51 61
www.torrestetica.com



Señales invisibles

Y es que parecen adornos para el pueblo. ¿Para qué están las reglas si no son para romperlas? La cuestión sigue fustigando tanto a los vecinos del Cordel como a los coches que circulan por la carretera de Hoyo. Los hay que siguen prefiriendo evitarse el atasco, transitar por donde está prohibido y seguir por la C/ Daniel Jiménez para incorporarse después plácidamente a la glorieta del dedo gordo aumentando el atasco para los que sí respetan las señales.



Lo nuevo será viejo antes de tiempo

Mr o Mrs X sale a las calles. El verbo estrenar ya ni siquiera entra en el vocabulario de estos torresanos... ¡Pobres peatones, se han quedado sin representante vial! Los intentos del equipo de gobierno por arreglar la Avenida de la Dehesa parecen resultar fallidos. Ni una señal de esa calle ha sobrevivido al vandalismo callejero. ¿Cuál es su objetivo?.

**AHORA
PLANTAS
VERDES
POR SÓLO**

3€

Antes: Planta Verde ø13cm a 4,95€

Y DALE COLOR A ESTE OTOÑO



Válido del 26 de agosto al 25 de septiembre.

www.verdecora.es

verdecora

La estela del verano



Aquí no hay playa, pero hay terraza. Y no es que como en Benidorm tengamos que madrugar para coger sitio, pero si algo bueno trae la crisis es que muchos torresanos se han quedado en agosto. Ahora que quedan pocas plazas y el verano se jubila, es hora de hacer balance. ¿Cómo ha sido el verano torresano para las empresas? ¿qué han hecho los que se han quedado aquí?. En el siguiente reportaje respondemos a estas y otras cuestiones sobre el 'efecto verano'.

Cerrar por vacaciones es todo un lujo que solo unos pocos pueden disfrutar. Este año, caminar por grandes ciudades como Madrid en los meses de verano ya no se corresponde con la tradicional imagen de 'ciudad fantasma' a la que estábamos acostumbrados. Y en Torreldones el panorama no ha sido distinto. Algunos de los que aguantan han decidido renunciar a sus vacaciones este mes de agosto para mantener sus ventas y poder continuar con sus negocios abiertos, aunque gracias a las fiestas más frecuentadas de los últimos años y a las Jornadas Mundiales de Juventud que han traído a Torreldones a cerca de 1.300 personas, lo han hecho de manera más alentadora.

Según Miguel Ángel Galán, presidente de la Asociación de Empresarios de Torreldones, "se nota que este año ha habido más rotación, la gente ha viajado menos tiempo y ha habido más movimiento, pero el consumo no ha crecido significativamente". "Todos los años se abren las terrazas en verano, pero somos cons-

press to
Una experiencia impecable

**TINTORERÍAS PRESSTO
AHORA TAMBIÉN
CON SERVICIO EN
HOYO DE MANZANARES
Y TORRELODONES**



*Si nos llamas por teléfono,
te recogemos las prendas a
domicilio de manera gratuita**
(para recogidas superiores a 3 prendas)

Especialistas en el tratamiento de:

| | |
|--------------------|-----------------------|
| Prendas de vestir | Edredones, colchas |
| Prendas de hogar | Cortinas, alfombras |
| Tejidos especiales | Teñido de prendas |
| Trajes de fiesta | Eliminación de olores |

**¡Grandes descuentos
por fin de temporada,
para alfombras, edredones
y cortinas!**



**Calle Jesusa Lara, nº 49
(junto a la Casa de Cultura)
28250 Torreldones (Madrid)**

Tel. 91 119 94 92

siluets
wellness para la mujer

en forma todo el año!

Promoción de bienvenida
matrícula gratis

- **PILATES**
¡2 sesiones de regalo!
MÉTODO ORIGINAL CON MÁQUINAS
Máximo 4 personas por clase
Impartido por fisioterapeutas y osteopatas
- **VIBRO-FITNESS**
Ponte en forma en sólo 10 minutos con un entrenador personal
- **CIRCUITO FITNESS 30'**
Acceso libre todo el día.
Activa tu cuerpo combinando aparatos con step, aerobic, aerobox, bailes latinos, gap, etc.

Camino de Valladolid, 2 Torrelodones
91 859 60 16
Abierto de lunes a sábado
www.siluets.net



cientes que en este aspecto hay mucho por hacer, cada vez que viajo a otros países, incluso con peor climatología que el nuestro, me asombro de la actividad de sus calles con las terrazas acondicionadas para todo el año y con una estética admirable”.

Celia es vecina de Torrelodones, y ella admite que sólo ha podido irse de vacaciones “cuatro días al norte” pero la opción de quedarse en Torre “no está mal”. Aunque la crisis se nota también en la cultura y el ocio en este pueblo, por fin se puede aparcar y hay buen ambiente. En las terrazas y en los restaurantes hay más gente que otros años”.

Y es que en Torrelodones disfrutamos de una gastronomía muy variada, aunque sin plato típico aún, y contamos incluso con una asociación gastronómica llamada ‘El Lodón’, una asociación sin ánimo de lucro y cuyo objetivo es precisamente el desarrollo y divulgación del arte gastronómico y vinícola de Torrelodones. Miguel Ángel Galán afirma que además nos distinguimos de manera notable en las copas y bebidas Premium. “Posiblemente seamos el pueblo de la zona noroeste con mayor nivel en este aspecto”.

Las fiestas: poco ruido y muchas nueces

Además de disfrutar de las terrazas, los vecinos que se han quedado en Torrelodones han podido vivir, y lo que es mejor, participar de las fiestas patronales. Hacía tiempo que no se veía a tantos vecinos involucrados en sus fiestas y de manera tan sosegada. Y es que en comparación con años anteriores, en los se produjo una autentica batalla campal en los alrededores del recinto ferial con detenidos, quema de contenedores y mobiliario urbano, este año las fiestas de Torrelodones han discurrido en calma, recuperando así la tranquilidad que nunca se debió perder, y lo que es más importante, el sentido de las fiestas: la implicación activa de asociaciones y ciudadanos, de niños y mayores porque había actividades para todos. Y es que el nuevo equipo de gobierno ha realizado un especial esfuerzo por promover que el tejido social de Torrelodones fuera quien definiera y organizara sus fiestas con el apoyo y soporte del Ayuntamiento. Talleres infantiles, juegos de agua, cuentacuentos, conciertos de la banda municipal, conciertos didácticos de música clásica, jazz fusión por las calles del pueblo, el concierto de



Yago Moncar, batucada de manos de jóvenes de Madagascar, sin olvidar los pregones de la compañía TorreArte y la tradicional Cucaña que terminó con la alcaldesa nadando en el pilón fueron algunas de las actividades organizadas por el Ayuntamiento.

Por su parte, asociaciones como La Mano del Camaleón y Tiempos Mejores también pusieron su granito de arena con juegos acuáticos infantiles y juveniles, el torneo de Petanca, la carrera de huevos, el torneo de Chito.. pero para implicación la que ha tenido el Grupo Municipal AcTúa con la organización de torneos como los de ajedrez, futbolín; campeonatos como el de frontón y sogatira, concursos como el de Pintura Mural-Graffiti y exhibiciones como la de agilidad canina en colaboración con la empresa Agility. Una programación pensada para el disfrute de todos y en la que la participación ha sido más que notable por parte de los vecinos.

Finalmente, los ritmos a la percusión del grupo malgache Bloco Malagasy, el Baile del Farolillo y un espectacular castillo de fuegos artificiales pusieron la guinda de las fiestas patronales.

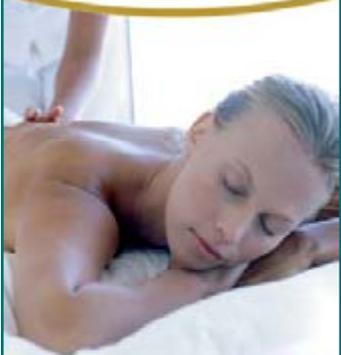
Unas fiestas cuyo presupuesto

destinado se había visto reducido en un 70 por ciento aproximadamente respecto a las anteriores. Así, mientras el año pasado la partida de fiestas era de 150 mil euros, en este 2011 no superaba los 27 mil. "Hemos tenido que sacar algo más de otras partidas para fiestas, porque era demasiado drástico llegar nuevos y quedarnos sin fiestas", declara la alcaldesa Elena Biurrun en entrevista radiofónica. Finalmente, según apuntan desde la concejalía de Fiestas, en julio se gastaron un total de 53.000 euros más los gastos que suponen las horas extras de policía (371 horas extra en 2010 frente a las 220 que ha hecho este año); y en agosto 20.000 euros. En total, el presupuesto utilizado para ambas fiestas suman un montante total de 85.000 euros, 65 mil euros menos que el año pasado.

Cierta diferencia ha habido también en lo referente a seguridad. Todos sufrimos en 2010 los fuertes incidentes en Pradogrande. Por ello, el operativo de seguridad se pudo ver desde el inicio hasta el final de ambas fiestas. Controles por parte de la Policía local, efectivos de Protección Civil, personal de seguridad en los accesos... todos ellos han hecho que las jornadas transcurrieran con tranquilidad y sin incidentes y no por ello han dejado de ser unas fiestas de lo más concurridas con un ambiente positivo y extrañable.

Y así ha transcurrido el verano torresano. Mientras unos trabajan abriendo y cerrando terrazas, otros están en escuelas de verano, otros disfrutan de días de descanso en la piscina de su urbanización y otros se hacen una ruta por la sierra. Aún quedan plazas para completar la estela y seguir haciendo balan-





*irecupera
tu belleza
después
del verano!*

**Adelgazamiento
a la carta**
con aparatología exclusiva
de última generación

**Tratamientos
faciales y corporales**

- Doble cavitación para Adelgazamiento integral
- Radiofrecuencia
- Presoterapia
- Vacumterapia
- Dermoabrasión
- Cavitación + Radiofrecuencia para grasas localizadas

● **MASAJES TERAPÉUTICOS**

Alivia tus dolores
Ponte en manos de profesionales

*personalización
de tratamientos
con resultados
garantizados*

Camino de Valladolid, 2 Torrelodones
91 859 60 16
Abierto de lunes a sábado
www.siluets.net



TUDO UN HALLAZGO

*La mejor relación calidad precio
en 220 m² llenos de ideas*

COMPLEMENTOS MODA
REGALOS - HOGAR - DECORACIÓN

Abierto 7 días a la semana

Hoyo de Manzanares (Junto a Barclays Bank)

TIF.: 91 856 81 53





**centro de
música y danza**

CURSO DE VERANO
MES DE JULIO POR LAS MAÑANAS
DE 3 A 14 AÑOS

CLASES DE MÚSICA
TODOS LOS INSTRUMENTOS
LENGUAJE MUSICAL Y ARMONÍA
INICIACIÓN A LA DANZA
ORQUESTA Y CORO

venta de pianos e
instrumentos musicales



C/ Julio Herrero, 4 Torrelodones (frente a supermercado Eroski) Tel. 91 854 92 17 / 639 949 843

15M Torrelodones: "Si las alcantarillas hablaran"



Se trata de un movimiento social que nace de la indignación. Indignación ante el panorama político y económico; ante el desempleo, ante los recortes en educación, en sanidad, en servicios públicos y sociales, indignación ante los privilegios de los políticos, ante la falta de aplicación de la Ley de Dependencia y la ayuda al alquiler para personas con bajos recursos. Indignados firmes pero participativos; activos pero no violentos. La Asamblea 15M Torrelodones lo forman personas de todas las edades y perfiles. Pero ante todo, personas de Torrelodones que se preocupan por un mundo más justo y democrático, que piensan en global y actúan en local.

¿Cómo surge la Asamblea 15M Torrelodones?

Desde la acampada de Sol surge la idea de descentralizar la asamblea general del 15M. Sabíamos que a las 12 horas del 28 de mayo, en las plazas de los pueblos y barrios se iban a reunir personas que siguieran el movimiento. Así surgen asambleas populares. Y en Torrelodones, esa mañana nos reunimos cerca de 30 personas en la Plaza del Caño. Desde entonces se ha ido

uniendo gente y ahora somos cerca de 70 personas.

¿En qué consiste?

La asamblea recupera el concepto de ciudadanía con el objetivo de hacer otro tipo de política que sea realmente participativa y que nuestra voz no se ciña al voto en las urnas cada cuatro años. No puede hablarse del 15M como un movimiento unitario que defienda unos puntos determinados, es un movimiento plural, inabarcable, compuesto por un

amplio espectro político. En Torrelodones nuestros objetivos se van construyendo en el camino. Somos un movimiento horizontal, sin jerarquías, en el que todos tenemos la misma voz, todos nos escuchamos y aprendemos los unos de los otros.

¿Cuál es el perfil de los miembros que la componen?

La gente puede pensar que el 15M lo forman jóvenes y muchos de ellos pensarán que éstos sólo encajan en etiquetas sociales como: jóvenes mimados, generación ni-ni, generación del botellón, "antisistema"... pero lo cierto es que ni la mayoría de ellos pueden clasificarse así, ni tampoco la composición del 15M es exclusivamente juvenil. A la Asamblea 15M Torrelodones se han acercado personas que han vivido el franquismo, jóvenes que provienen de ambientes universitarios y amas de casa que buscan ser escuchadas. Desde los 18 hasta los 80 años. Hay ex políticos, economistas, profesores, parados, funcionarios...Somos una asamblea abierta, no un grupo de intelectuales, que da cabida a gente en cuya variedad

PILATES BM
ESTUDIO

PILATES CON APARATOS
Reformer Torre, Wunda y accesorios

CLASES SEMI-PRIVADAS
Máximo cinco personas por grupo

...y también Pilates para:

- ▶ Niños (a partir de 7 años)
- ▶ Embarazadas
- ▶ Deportistas
- ▶ Ballarines

Paseo de Andrés Vergara, 1. Chalet B-3 (Junto al Opencor de la Colonia) | Tlf. 91 859 40 68 / 649 24 03 69

de perfiles está la riqueza de sus grandes ideas. Aunamos experiencia e iniciativa bajo el prisma de tolerancia y constructivismo. Somos gente comprometida en busca de una sociedad mejor, que no permita el enriquecimiento de unos pocos a base del empobrecimiento de la mayoría.

¿Cuáles son los temas que más preocupan?

Cada perfil tiene su indignación particular aunque evidentemente los problemas globales nos afectan a todos localmente. Por eso decimos que pensamos en global y actuamos en local. Los jóvenes se ven afectados porque no tendrán una pensión, no pueden independizarse hasta los 30 y tienen que marcharse de Torrelodones porque las viviendas tienen precios inalcanzables. A los adultos les preocupa el desempleo, los recortes de educación que han afectado al personal del instituto de Torrelodones, la falta de conciliación familiar, laboral y militante: no hay momento de reflexionar ni de encontrarnos, tampoco de ser activista en lo que realmente quieren defender. Nos preocupa que haya familias en Torrelodones cuya cabeza de familia trabaja casi 24 horas al día y no tienen recursos para vivir dignamente; les preocupa las familias monoparentales que no tienen tiempo ni voz.

Torrelodones es mucho más que lo que aparenta, debajo de las apariencias se esconde un pueblo afectado también por la crisis, y el 15M Torrelodones quiere descubrir la realidad, dar voz y buscar soluciones.

¿Qué hace el 15M por Torrelodones?

No se trata de reivindicar al Ayuntamiento y esperar que solucionen los problemas, sino de hacer algo constructivo. Estamos construyendo la asamblea. De momento hemos conseguido el resurgir esperanzador de la sociedad. Por la crisis había un desánimo general. Ahora sabemos que el cambio es posible. En problemas concretos como los precios de las viviendas propondremos poner a disposición de los jóvenes los pisos vacíos que hay para satisfacer al propietario y dar una respuesta social. Con respecto a la conciliación de los tiempos, realizamos comisiones en distintos horarios para facilitar el acceso a todo el mundo y así fomentar la cultura de participación.

¿Qué lectura realiza la Asamblea con el tema de los recortes de educación?

Crear canales de excelencia y promover los colegios concertados como viene haciendo la Comunidad de Madrid es el camino para dar menos recursos

a lo público. Nosotros apoyamos a la comunidad educativa y haremos una reunión en septiembre con los profesores y luego a nivel regional. Se trata de sumar fuerzas y accionar conjuntamente, porque nada se puede hacer desde el gobierno local. Es un tema que nos afecta a todos; están destruyendo el sistema de educación pública a base de recortes, subcontratación de servicios y privatizaciones.

¿Cómo es la relación con el Ayuntamiento?

Hasta ahora VxT nos ha dado los espacios solicitados y hemos sido bien recibidos. Hay pueblos como El Escorial donde se ha prohibido manifestarse. Nuestro escenario es totalmente distinto. Estamos contentos, pero no nos exime de ser críticos. Cada vez confiamos menos en que los políticos vayan a resolver los problemas sociales. Por eso debemos trabajar codo con codo los que vivimos aquí por el lugar que conocemos.

¿Cómo podemos contactar con la asamblea?

Todos los sábados a las 12 de la mañana en la plaza del pueblo. Además, estamos presentes en internet a través de Facebook, en Twitter y en el blog Torrelodones.tomalosbarrios.net El correo es asamblea15mtorrelodones@gmail.com

XR MOTOS
Torrelodones

reparación
y venta

prueba nuestras motos eléctricas!

Plaza de Epifanio Velasco nº 1 - Torrelodones
91 859 29 42 | 619 95 71 95/96
www.xr-motos.es | xr-motos@telefonica.net

desde **20€** /día

alquiler de motos



TECNOAL SISTEMAS®

Carpintería de aluminio y PVC

CERRAMIENTOS DE PORCHES Y TERRAZAS, TECHOS FIJOS Y MÓVILES DE ALUMINIO Y CRISTAL, VENTANAS, CONTRAVENTANAS, PUERTAS, ETC...

ROTURA TÉRMICA
El aislamiento térmico y acústico perfecto



www.tecnoalsistemas.es

Polígono Industrial Európolis
C/ Viena 1 - Las Rozas
91 637 62 52
comercial@tecnoalsistemas.es



SERVICIO DOMESTICO

PERSONAL INTERNO Y EXTERNO
MATRIMONIOS
MEDIAS JORNADAS
CUIDADO DE NIÑOS Y ANCIANOS
PERSONAL POR HORAS
JARDINEROS...
FORMACIÓN A CARGO DE LA EMPRESA



622 26 85 89
www.hcservicios.com

Rodeado de 50 toneladas de basura



Parece mentira que alguien pueda vivir rodeado de basura y chatarra. Y parece mentira que un expediente que trata un caso de síndrome de Diógenes en Torrelodones haya quedado aparcado durante cuatro años en el Ayuntamiento. Según informan fuentes municipales, esto es lo que se encuentran: una vivienda en los Peñascales en la que vive, o malvive, un anciano con 50 toneladas de basura. "La imagen es indescriptible". Una

madriguera de coches abandonados, chatarra, ratas, residuos por todas partes.

En un primer lugar, la alcaldesa Elena Biurrún se persona en el domicilio para tratar con el vecino, pero no contento porque le iban a quitar "lo suyo" se pide una orden judicial para proceder a la retirada de residuos. Nada más y nada menos que 50 toneladas que el personal de limpieza retira en cuatro días de trabajo intenso y las lleva al sector 11 de Torrelodones, antiguo vertedero del municipio, porque el Punto Limpio no tiene la capacidad para tal cantidad de basura.

Más allá del patetismo de una situación límite, el caso revelador de un trastorno como el denominado síndrome de Diógenes es que en España afecta a más de un 3 por ciento de los mayores de 65 años. Y esto es un problema de salud pública. Ahora falta que los servicios sociales y las autoridades competentes hagan su trabajo.

Información online sobre la recogida de residuos

Puntoverdetorrelodones.com ha entrado en funcionamiento. Se trata de una nueva web municipal de información medioambiental. En ella se da la opción al vecino de plantear consultas tanto medioambientales como las referidas a los servicios de Limpieza Viaria y Recogida de Residuos Urbanos. Además de proporcionar información sobre la Limpieza Viaria, Recogida de Residuos, Punto

Limpio, Legislación, Enlaces de Interés, etcétera, los vecinos tienen la oportunidad de conectarse al sistema de información online para conocer cómo funciona el servicio. De igual forma desde Punto Verde Torrelodones se pueden remitir sugerencias o quejas a fin de que los responsables de la contrata y los servicios técnicos municipales las tengan en cuenta a la hora de buscar soluciones.

15 profesores menos en el Instituto



En este inicio de curso, la Comunidad de Madrid ha eliminado 2.500 profesores de la enseñanza pública, a pesar de tener 14.000 alumnos más.

Este recorte no ha sido ninguna sorpresa sino la constatación de una política que ha encontrado en la crisis la excusa perfecta para alcanzar sus objetivos últimos: la privatización de la educación. Al menos así lo afirma el grupo municipal ActÚa, y es que "lejos de apoyar a la calidad de la enseñanza, la decisión de la Consejería de Educación perjudica seriamente a los alumnos. "No se asegura la continuidad de programas necesarios como la compensatoria, que permite atender a los alumnos con dificultades" y demuestra "su desprecio a la imprescindible labor de los docentes de la escuela pública. En ActÚa consideramos que la mejor forma de garantizar el respeto a los profesores es dotarles de los medios necesarios y unas condiciones dignas de trabajo".

Una postura de rechazo en la que coincide el Ayuntamiento

de Torreloaños al manifestar que, "partiendo de la base de que no tenemos competencias en lo referente a la enseñanza reglada, la postura es de preocupación por lo que esto va a suponer para los alumnos". "Supone que el IES Diego Velázquez comience el curso con hasta 15 profesores menos, lo que quiere decir que el profesorado restante va a tener que hacer un mayor esfuerzo para contrarrestar", afirma Gonzalo Santamaría, concejal de Educación. "Lo grave es que por mucho trabajo y buena voluntad que ponga el claustro de su parte, será imposible mantener los desdobles, apoyos, tutorías, los grupos reducidos en algunas asignaturas como Inglés, siendo este año el nuestro un IES Bilingüe, la cantidad de optativas, la suficiente supervisión en los patios, la calidad y cantidad de horas de laboratorios y utilización de las TICs, una ratio baja de alumnos por grupo, y un largo etcétera de actividades que mejoraban la calidad de la enseñanza que nuestros jóvenes recibían y que será imposible mantener ahora".

Tú ya sabes lo que ayuda
HABLAR INGLÉS
 en el mundo de hoy

La mayoría del nuevo gobierno en Torreloaños habla bien inglés

Yes. Of course!

Los candidatos a la Presidencia A. Rubalcaba y M. Rajoy están recibiendo clases intensivas

We are mejorando!

APRENDE (o mejora) INGLÉS
 tomado café o té
 Desde Octubre...

ESPECIAL PRINCIPIANTES

ESTUDIANTES CON DIFICULTAD

Niveles medios y conversacional
NUEVO: SÁBADO/MANANA PROFESIONALES PRINCIPIANTES

www.inglescafeyte.com
649 87 89 48
Curso de urgencia "Empieza Ya"
Dos Semanas del 19 a 30 Sept!

ASISTENCIA MÉDICA

FISIOTERAPIA

TERAPIA OCUPACIONAL

UNIDAD DE ALZHEIMER

MODERNAS INSTALACIONES, ETC...

Centro Geriátrico
LOS PEÑASCALES

TL. 91 630 35 98

Polar Jazz Projet, los clásicos modernos de la música



Su repertorio lo forman versiones de piezas clave del jazz y el pop, combinado con temas propios. Polar Jazz Projet saca el máximo partido a las nuevas tecnologías combinando sonidos clásicos y modernos. El grupo nace en Torreledones, y sus integrantes tienen una dilatada trayectoria musical. Hoy están grabando un disco con algunas de las canciones más significativas de la historia pero transformadas al jazz. ViveTorre descubre al grupo entre bambalinas.

¿ Cómo, cuándo y dónde nace Polar Jazz Project?

Algunos de los instrumentistas de Polar Jazz Project somos profesores en la Escuela de Música de Torreledones y mantenemos una fuerte amistad desde hace mucho tiempo. Decidimos poner en marcha este proyecto hace un año con el propósito de crear una fusión de estilos. Tenemos unas trayectorias musicales muy heterodoxas y creemos poder hacer música interesante con ello.

Tengo entendido que los componentes no son siempre los mismos...

Polar Jazz Project es una formación versátil. Interpreta tanto sus propias versiones de standards del jazz, clásicos del pop-rock y del funk, y temas propios instrumentales con un sonido de fusión contemporánea. Estos intereses tan diversos nos permiten que la música lleve voz en unos casos y en otros no. Contamos con la colaboración de dos vocalistas que adaptan el repertorio a su estilo y forma

de cantar. Parte del grupo somos vecinos de Torreledones: el guitarrista Gabriel Castellano, el teclista Carlos González y la cantante Celia García. Y por otro lado están Antonio Calero a la batería, Antonio Molina al bajo, y Alicia Araque en la voz. Tenemos una dilatada experiencia en música moderna y una extensa formación clásica en el conservatorio.

Polar Jazz quiere decir frío jazz pero el jazz no es precisamente frío...

Centro de Día

902 733 770

Avda. de los Pinares, nº 2,
Urb. Los Peñascales
Torreledones, Madrid - 91 630 85 81

- DEPARTAMENTO DE PSICOLOGÍA
- TERAPIA OCUPACIONAL
- REHABILITACIÓN
- FISIOTERAPIA
- ENFERMERÍA
- MÉDICO



FLEXIBILIDAD DE HORARIOS

SERVICIO DE TRANSPORTE CON VEHICULO ADAPTADO



“Polar” no tiene ningún significado especial. Simplemente nos gustó como sonaba. Con “Jazz Project” quisimos resaltar la importancia del jazz y las improvisaciones que aportamos sobre cada canción.

¿Cuáles son vuestras influencias?

Es difícil de resumir. Polar Jazz Project tiene un repertorio muy amplio de versiones, así que todas las canciones de calidad del jazz, pop-rock y funk son susceptibles de ser influenciadas. Gershwin, Cole Porter, Stevie Wonder, Michael Jackson, The Police, The Animals, son algunos de los creadores de nuestras versiones. Para nuestros temas propios nos gustan grupos de fusión del tipo Elektric Band y Tribal Tech.

¿Qué podemos esperar del disco que estáis grabando?

Es un disco que recoge algunas de las canciones más significativas de la historia: Summertime, Bad, Roxanne, House of the Rising Sun, Sunny, Night and Day... Hay un par de temas propios. Es el resumen de lo que puede ser una actuación en directo. El repertorio es muy variado y cada canción aparece transformada. Por ejemplo: Bad de Michael Jackson es un blues, Roxanne de Police una balada swing y

Summertime de Gershwin tiene un ritmo funk que recuerda a Jamiroquai. Esperamos que la producción se ponga en marcha en otoño y que el próximo año pueda ver la luz.

¿Estáis de acuerdo con las descargas musicales de internet?

Estamos a favor de las plataformas que potencian que el público pueda escuchar nuestra música sin ningún tipo de compromiso. A los que verdaderamente les guste, tienen la oportunidad de comprar el disco.

¿Cuál es el objetivo que perseguís?

En nuestro caso no somos un grupo que pretendamos triunfar. Todos tenemos proyectos musicales y colaboraciones con diferentes artistas. Nuestra idea es aportar música de calidad y sobre todo pasarlo bien. Intentamos estar cerca tanto del público melómano, amante de la buena música, como del especialista. Nuestros temas están cuidadosamente arreglados e incorporan tanto sonidos clásicos como modernos. El fin es hacer buena música, y por ello queremos apostar por los festivales de jazz especializados, los buenos clubes y los centros culturales interesados en divulgar proyectos de calidad.

¿Cómo ha sido la acogida torresana en los conciertos que habéis dado?

A finales de junio dimos un concierto en Torreforum. El aforo estaba completo y la acogida fue muy buena. Había público de todas las edades, lo cual nos ilusionó porque llegamos a mucha gente. El Ayuntamiento nos incluyó en la programación de cultura, por lo que estamos muy agradecidos de poder tocar ‘en casa’.

¿Vuestros próximos conciertos?

Durante el verano estamos descansando. Nuestra agenda de otoño está pendiente de confirmar. Podéis consultarla en <http://www.reverbnation.com/polarjazzproject> y en nuestro Facebook <http://www.facebook.com/polarjazzproject>

Además del quinteto, ¿Polar Jazz Project tiene otros formatos?

Para actuaciones más discretas, en lugares no muy grandes, tenemos el formato de guitarra, piano y voz (Polar Jazz Trío) e incluso dúo de piano y guitarra. Somos Gabriel, Carlos y Celia. La línea musical es similar pero con un sonido más acústico y clásico. Participamos en diversas amenizaciones. Entre otras, estuvimos tocando en el Día del Libro y en la Noche en Blanco.



Innovación mundial! Push-Up

Tto. casa **144€ + 5 sesiones cabina 31€/sesión**

Reafirmación y volumen del seno SIN BISTURÍ
¡Aumenta de 2 a 4 cms!

Elena Méndez
elenamendez_d-unas@hotmail.com

¡¡Financiamos tu tratamiento!!

| | | | |
|----------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|
| sesión: 32,5€ | 6 sesiones cavitación | sesión: 32,5€ | 6 sesiones radiofrecuencia |
| bono: 195€ | 6 sesiones presoterapia | bono: 195€ | 6 mesoterapia y |
| | 6 sesiones plataforma | | plataforma |

Ya tienes en Torrelodones el Centro de Belleza con la tecnología más avanzada

C/ Nogal, 1 Local 16 | Frente a Opencor | 918 59 53 82 Aparatología con homologación médica



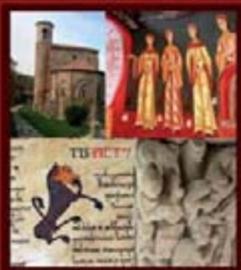
VIAJES PERSONALIZADOS
A PRECIO DE INTERNET
Camino de Valladolid 21, local 3
91 859 10 66 | www.wauviajes.com



Círculo Románico

CURSOS DE ARTE ROMÁNICO

OCTUBRE 2011 A
JUNIO 2012



IMPARTIDOS EN TORRELODONES

Presentación: 20 de septiembre
Hotel Torreldones 18:00hrs.
Matrícula abierta desde 1 de sept.

Para más información:

91 555 05 66

www.circuloromanico.com

ESCUELA DE MOVIMIENTO

- BAILES DE SALÓN
- DANZA DEL VIENTRE
- SEVILLANAS Y FLAMENCO
- RITMOS LATINOS
- DANZA FUSIÓN
- PILATES
- TALLERES ARTÍSTICOS
- BALLET CLÁSICO
- PREDANZA

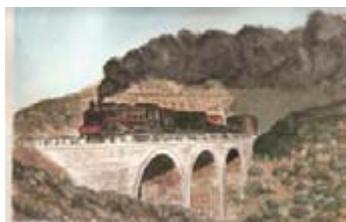


620 29 15 92

José Vicente Muñoz, 9 28250 Torreldones

www.elenaarroyo.com

Pinceladas de Torreldones



Aunque en agosto la cultura cierra por vacaciones en Torreldones, aún podemos disfrutar de varias exposiciones en Torreforum. Hasta el 28 de agosto, el pintor Luis Abella expone "Dibujos y acuarelas": un conjunto de obras ecuestres, ferroviarias, pesqueras, retratos, y paisajes populares de Torreldones. Así, Abella nos ofrece una visión realista y muy personal de la arquitectura de Torreldones. Entre sus obras seleccionadas para la ocasión, podemos ver una imagen de la Parroquia de la Asunción "por su belleza y la cantidad de gente popular que se ha casado allí", de la Torre de los Lodones "que no podía faltar como emblema del pueblo" y la Plaza del Ayuntamiento.

Aunque desde muy joven nuestro pintor utilizaba la técnica de pintura al óleo y colaboró en la realización de tapices, es acu-

rela en seco, que aprendió con Carlos Escrivá de Romani, la técnica que utiliza para nuestra exposición.

El pintor Luis Abella tiene una vida muy ligada a Torreldones. En 1980 vino a vivir al pueblo trayendo consigo la cultura creando las Semanas Culturales cuando era alcalde Serapio Calvo, que nombró a Abella gerente del Patronato Municipal de Cultura.

En 1997 es nombrado director del Real Coliseo Carlos III de El Escorial, cargo que ocupa hasta el año 2000 que se jubila. Actualmente, Abella, colabora con el Ateneo de Torreldones dando clases de pintura, cursillos y actividades culturales, afirma que aunque se dedica exclusivamente a la pintura, "es muy difícil vivir de ella, pero las exposiciones si me ayudan a contactar con el público y conocer sus reacciones ante mi obra".

Aprender a mirar el arte

Conocer, admirar y conservar el arte románico. Ese es el objetivo de El Círculo Románico, que por segundo año impartirá en Torreldones un curso presencial dirigido a personas con conocimientos básicos de Historia del Arte, interesados en profundizar en el conocimiento de lo románico en todos sus ámbitos: filosofías, rutas de peregrinación, arquitectura, escultura y pintura románica...e incluirá de manera opcional salidas y viajes. El acto de presentación de dicho curso tendrá lugar en el Hotel Torreldones el próximo 20 de septiembre a las 18 horas.

Los graffitis, cultura callejera



Cierto es que Torrelodones no es precisamente un pueblo en el que la cultura callejera pase desapercibida. De hecho, apenas hay rincones o muros que no hayan sido grafitados. Quizá por eso, el concurso de Pintura Mural que ha organizado AcTÚa durante las fiestas patronales ha tenido tanto éxito entre los jóvenes. El concurso no tiene otro objetivo que cambiar el concepto que tenemos de los graffitis. Rubén Díaz, portavoz de AcTÚa, afirma que lo que hay por el pueblo "no son graffitis, sino manchas". Este concurso ha querido reunir a profesionales del graffiti para que los que se dedican a pintar por las calles aprendan de ellos.

"Las pinturas están pensadas y muy elaboradas". "El graffitero sólo quiere tener sus espacios para desarrollar su arte, así que hay que dotarle de ellos". Y el espacio elegido para llevar a cabo el concurso ha sido el muro trasero del polideportivo municipal, ya pintado con 'takeos' o lo que es lo mismo, firmas de graffitis que han tenido que limpiar para que los participantes realizaran sus creaciones. Guinda, que colabora en la organización del evento, asegura que "los graffitis resultantes se respetarán, porque entre ellos se respetan". Uno de los graffiteros es Sergio y viene de Brunete. Lleva desde los 90 pintando graffitis en muros vírgenes. "Esto se lleva en la san-

gre y todos empezamos pintando en las calles. La gente se queja mucho de los graffitis, pero nadie se queja de los excrementos que los perros dejan por el suelo". A Sergio le sorprende que haya estos concursos, "aunque cada vez se ven más y se agradece". Parece indiscutible la necesidad de los jóvenes por arriesgar, retar a la autoridad, transgredir... y la cultura del graffiti la sacia. Por eso, AcTÚa cree que "la guerra contra el graffiti es una guerra perdida, por ello es tan importante que empecemos a mirar más y mejor este fenómeno". "Si somos capaces de canalizar esta forma de entender esta manifestación artística -afirma Rubén Díaz- y si los graffiteros profesionales son capaces de entender y hacer entender a los más jóvenes practicantes que no es lo mismo dibujar un mural con autorización en un lugar adaptado o cedido para ellos que en la fachada de un colegio, en un autobús o en un puente de la carretera; habrá un acercamiento entre todos". Sin duda el Ayuntamiento de Torrelodones ha puesto de su parte con este concurso cuyo premio además será un viaje para participar en un concurso de Graffiti Internacional.

Sun&Safe
La fotodepilación para pieles bronceadas.

not+vello
fotodepilación con tarifa plana

Nº1 fotodepilación
en centros fotorrejuvenecimiento

¡PRUEBA GRATUITA!

Torrelodones
C/ José Sánchez Rubio 18
Tel. 91 859 35 43
torrelodones@nomasvello.com

Sólo en not+vello

Innovative Technology

Sun&Safe

Innovative Technology

m1

1.000 € gratis

soy+

Borja Conejos, campeón del mundo alevín de Trial



Tiene tan solo 12 años y ya lleva en sus espaldas el título de campeón del mundo de Trial UCI - en la categoría de Alevín.

Fue en Charleroi, Bélgica, el pasado 24 de julio cuando Borja Conejos, alumno del Club Trial de Torrelodones, se alzó con el galardón en los Juegos Mundiales de la Juventud, dos días de equilibrismo y sorteo de obstáculos sobre una bicicleta.

A los 6 años decide que quiere practicar este deporte y a los 7 ya tiene su primera bicicleta. Hoy Borja asegura le gustaría dedicarse a ello y seguir los pasos de su ídolo, el campeón del mundo en ocho ocasiones, Dani Comas.

Borja, ¿desde cuánto sientes esta atracción por el Trial?

Fue hace cinco años. Estaba en la playa y vi a unos chicos en bicicleta sobre unas rocas. Me gustó y quise probarlo así que para mi cumpleaños pedí una bicicleta de trial. Estuve dos años y medio entrenando en compañía de mi padre en zonas rocosas hasta que me apunté al Club Trial de Torrelodones donde me entrenan para competir.

¿En qué consiste exactamente este deporte?

El trial en bici es una prueba de destreza en la que los pilotos tie-

nen que pasar por zonas con una serie de obstáculos pasándolos en equilibrio intentando poner el menor número de veces el pie en el suelo, sin caerse de la bici y sin salirse de la zona. Hay un tiempo concreto para cada zona, dos minutos y medio en el campeonato del mundo, y éstas pueden estar obstaculizadas con piedras, cuestras, tubos de hormigón... y en total suele haber entre 5 y 8 zonas a superar 2 ó 3 veces cada una. En los Juegos Mundiales de Juventud de Trial UCI- Unión Ciclista Internacional- tuve que superar un total de 15 zonas. Es un deporte espectacular pero no produce lesiones graves.

¿Qué fue lo más complicado de la prueba?

En la semifinal la zona 5. Era un terraplén de arena y apoyé 5 veces el pie en cada vuelta. A pesar de ello conseguí el primer puesto en la semifinal. Y el segundo día la zona 1. Era una zona relativamente fácil para mí pero el juez fue demasiado estricto con la penalización, yo puse un pie y él me marcó dos. Y es difícil recuperar un error. Puse un pie que podía no haber necesitado y eso me desmoralizó un poco aunque mi padre me estuvo animando a seguir, pues él sabía que ya era campeón en ese momento.

GRAFICAS BERLIN

CATÁLOGOS

FOLLETOS

LIBROS

REVISTAS

www.artesgraficasberlin.es

Tel.: 91 605 31 60

Fax: 91 605 24 08

produccion@graficasberlin.net

Preimpresión • Filmación • CTPlate y CTFilm • Impresión Offset



¿Cuál es la bicicleta que utilizaste en el campeonato?

Es una Ozonys, una bicicleta cuya geometría se adapta a mi complejión física y pesa muy poco. Es muy importante dar con la bicicleta adecuada.

¿Cuánto tiempo le dedicas a este deporte a la semana?

Durante el curso, suelo practicar 10 horas semanales, la mayoría en el fin de semana. Ahora en verano trato de montar todos los días. Además en casa tengo creado un circuito con obstáculos para poder seguir trabajando la técnica.

¿Cómo consigues compaginar los estudios y el Trial?

Tengo mi prioridad compartida en las dos cosas. Para mí es muy



importante el Trial porque me enseña muchas cosas más allá del deporte. Me ayuda a conocer mis limitaciones y a enfrentarme a ellas, y a socializarme con los demás. En cuanto a los estudios, ahora voy a comenzar sexto de Primaria y de momento el tiempo que tengo para estudiar es el suficiente para sacar las asignaturas sin problemas.

¿Qué otros títulos llevas en tus espaldas?

Además de haber conseguido proclamarme Campeón del Mundo, quedé segundo en el campeonato de España, segundo en la Copa de España de Trial UCI, y campeón de Madrid el año pasado. De hecho, en base a esas competiciones fui seleccionado para competir en Bélgica.

Por eso no me sorprendió que me eligieran, pero no quiere decir que no estuviera emocionado

¿Te gustaría dedicarte a ello profesionalmente?

Claro que me gustaría, aunque en España es muy difícil vivir del Trial, incluso siendo el país que más nivel tiene en esta disciplina. Sólo hay dos pilotos que se dedican a ello. El resto tienen apoyo de patrocinadores y necesitan compatibilizarlo con estudios u otras dedicaciones.

¿Quiénes son tus ídolos?

Me gusta mucho Dani Comas, que ha sido ocho veces campeón del mundo, y sin ser el que más trofeos ha ganado, tiene mejor resultados que Cesar Cañas, campeón del mundo once veces.

Residencia para mayores

CARE Torrelodones

Atención personalizada y profesional

Conozca nuestra unidad protegida para personas con Alzheimer y otras demencias (UPAD)

Avda. de Rosario Manzanque, 19
28250 Torrelodones, Madrid.
91 856 90 90 • torrelodones@grupocare.com



CARE

Cuidamos a tus mayores
como lo harías tú

www.grupocare.com

A6 K 30
PINTURAS &
REVESTIMIENTOS
91 859 07 63
 AVDA. VALLADOLID - Nº 38

ceap2001
Electrónica
 Reparación de
televisores
 CRT, LCD, Plasma, LED
audio y vídeo
RECOGIDA
Y ENTREGA A DOMICILIO
 C/ Ctra. Galapagar, 33
 Tlf. 91 859 15 78
TORRELODONES (COLONIA)

EL ARCA DE NOÉ

PIENSOS PRIMERAS MARCAS
 (NUTRO CHOICE, EUKANUBA,
 ROYAL CANIN, ADVANCE, HILL'S)
PELUQUERÍA CANINA
Tenemos los mejores precios
SERVICIO A DOMICILIO TODA LA SIERRA
 Tl. 91 859 02 77 - 686 942 482
 Ctra. Galapagar, 31 - Torreldones (Colonia)

PSICOSALUD
CENTRO DE PSICOLOGÍA
 Depresión
 Ansiedad
 Fobias
 Adicciones
 Trastornos de conducta
 Terapia de adelgazamiento
 C/Luarca, 41 • Torreldones
 678 55 52 51
 psico.salud@hotmail.com

Fran Baquer, el nuevo fichaje del Torreldones



Francisco Baquer es uno de los fichajes estrella del equipo de baloncesto Espacio Torreldones para la nueva temporada. Nace en Pamplona hace 27 años; mide 183 centímetros y ocupa el puesto de base.

Su trayectoria deportiva comienza en la cantera de Maristas de Pamplona donde jugó en su equipo de liga EBA hasta que pasó a formar parte de la cantera del CB León en la temporada 2006/2007. Después pasa al Habiacle Badajoz y la última temporada la disputa en el Gandía Basquet de liga EBA, donde logra el ascenso a LEB Plata, eliminando entre otros al Tenerife Baloncesto.

Según declaraciones que Baquer hizo en una entrevista a un medio navarro, el Baloncesto Torreldones "es un equipo que me asombró por lo bien estructurado y por su seriedad y compromiso. Quieren crecer, han sentado bases para ello y hay unos mimbres muy buenos. Espero corresponderles con un ansiado ascenso con mi experiencia".

Los minifutboleros pilotos del ejército por un día



Es una suerte que uno de los máximos jefes del Ala 12 de la Base Aérea de Torrejón de Ardoz, la unidad de élite de la aviación de combate española, en concreto el Teniente Coronel Luis Villar Coloma, sea padre de uno de los minifutboleros porque gracias a su invitación, los peque-

ños jugadores del Mini pudieron visitar dicha base el pasado 19 de julio.

Fue el mismo Villar el encargado de guiar a los niños por la base y explicarles todo lo concerniente a los cazas a reacción F-18 que componen junto a más de mil hombres los escuadrones 121 y 122 del Ejército del Aire Español.

Durante la visita, algunos de los niños pudieron probarse el casco de piloto. Quien sabe si dentro de éste a alguno se le ha despertado la vocación y dentro de unos años tenemos entre nosotros a un defensor del ejército del aire. Lo que es seguro, es que recordará el Minifútbol.

Carlos Llano, el UltraMan torresano



Carlos Llano lo ha vuelto a hacer. Nuestro deportista torresano ha vuelto a hacer historia tras volver de Canadá y convertirse en el cuarto UltraMan español que completa la Ultraman. Una prueba que se creó a principios de los años ochenta y que se desarrolla en tres días. En el primero, los participantes tienen que nadar 10 kilómetros en aguas abiertas y recorrer 145,3 kilómetros en bici, el segundo tienen que seguir con 275,8 kilómetros en bici y el tercer y último día tienen que completar 84,3 corriendo. Dicho así parecen distancias imposibles y sin embargo, Carlos Llano asegura no tener "ninguna cualidad física extraordinaria, cualquier persona con ilusión y dispuesto a ser muy constante entrenando puede terminar la carrera".

Según Carlos la primera etapa fue la más fácil. Eran las 6:45 de la mañana cuando los participantes se disponían a recorrer a nado 10 kilómetros. "Con la buena noticia de que el agua estaba como un plato y no

demasiado fría". Los días previos a la carrera a Carlos le preocupaba la prueba de natación, "no por el desgaste físico, ya que es el deporte más fácil, sino por el desgaste psicológico que supone estar tantas horas haciendo una cosa que me aburre mucho". Carlos lo consiguió en 3 horas y media. Minutos después ya estaba recorriendo en bici los 145 kilómetros, y apenas 9 horas después de la salida ya estaba cruzando la línea de meta.

La segunda etapa fue la más dura para nuestro torresano, "porque de los 275 kilómetros en bici y tras subir un pequeñito puerto, recorrí 110 kilómetros con muchísimo viento en contra, que me desgastaron mucho tanto mental como físicamente. Por suerte, los últimos 30, el viento se tornó a favor y literalmente se volaba hasta la meta".

Y si parecía que Carlos no iba a poder con todo por los dolores de rodilla y cuello que arrastraba, fue en el tercer día cuando se convenció de que no podía abandonar. Le esperaban 84 kilómetros corriendo desde las 6 de la mañana. Una etapa que se planteó "como cuatro medios maratones, solo iba pensando en ir completándolos uno a uno". Bob, canadiense de su equipo de asistencia, se calzó las zapatillas y corrió junto a Carlos hasta la meta para distraerle y que no se le hiciera tan largo.

Carlos Llano ha recibido el galardón al Mejor Deportista Masculino de Torreldones, y es que antes de Ultraman, ya había realizado las pruebas físicas más extremas, como el Maratón des Sables o el el Atacama Crossing -considerada la carrera de autosuficiencia más dura del mundo.

APP

informática
.com

C/ José María Moreno, 8. Local.
(Frente a supermercado Gigante)
Torreldones (Pueblo)
Tlf. 918591316 - 609374023
app torre@telefonica.net

Academia
en Torreldones

Centro de Estudios
AVANZA

- Matemáticas
- Física y Química
- Lengua
- Inglés

ESO y Bachillerato
Cursos intensivos
Tel. 91 859 60 35
www.avanzacentrodeestudios.es

SANRU
REGALOS, MODA, COMPLEMENTOS
Y BISUTERÍA ORIGINAL

C/ Carlos Picabea, 10
Torreldones (Detrás Iglesia)
91 859 12 02

INTERMOTO

- SERVICIO MULTIMARCA
- EXPOSICIÓN
- BOUTIQUE
- TALLER

C/ ANTONIO SÁNCHEZ, 5
TORRELDONES (COLONIA)
91 859 44 28

"Jóvenes Movidos por Jesucristo"



Así es como resume la esencia de la Jornada Mundial de la Juventud D. Enrique Pérez Bañón, vicario parroquial de la Asunción de Nuestra Señora de Torrelodones. La JMJ es un evento organizado por la Iglesia Católica que supone un esfuerzo por reunir a los jóvenes de todo el mundo, y que cada tres años realiza un encuentro internacional en alguna ciudad sede. Este año le tocó a Madrid recibir al Papa y a sus seguidores en la semana del 16 al 21 de Agosto.

Torrelodones se puso en marcha y engranó un mecanismo de cooperación liderado por voluntarios, veintisiete en el pueblo, con D. Enrique Pérez al mando, encargados de conseguir todo lo necesario; no solo para los jóvenes residentes de Torrelodones que pagaron 77 € por participar en el evento, sino también para sus aproximadamente 1300 peregrinos de diez nacionalidades distintas que, según los servicios solicitados, pagaban una tasa de participación u otra. Y es que a la JMJ no se le escapó detalle alguno. Ya desde su organización se estableció una clasificación de países que distribuía al mundo en tres, en función del poder adquisitivo del país de residencia. Así, los países con mayores recursos pagarían más que el

resto. La justificación: fondos de solidaridad.

Todo estuvo a punto y al servicio de los peregrinos que escogieron Torrelodones para acompañar al Papa contaron con lugares de descanso como el polideportivo, el instituto, el colegio público Nuestra Señora de Lourdes, el Peñalar, San Ignacio... Y casas de familias que se ofrecieron a albergar desde uno a siete peregrinos. Café, zumo y bollo para desayunar; tickets de comida para el "menú del peregrino", acordados previamente por los establecimientos hosteleros valor de 6,5 euros; y una mochila equipada a conciencia para la aventura, con la acreditación, seguro de accidente, entrada al Festival de la Juventud con acceso prioritario a los actos centrales, abono transporte

para siete días, el libro del peregrino, el Evangelio según San Mateo, planos transporte, el 'YouCat', una agenda cultural y litúrgica de la JMJ 2011 escrita en todos los idiomas con las zonas y horarios en los tenían lugar las distintas actividades, camisetas, una gorra, un abanico de la JMJ y un regalo de diseño y sin alcohol de uno de sus patrocinadores: Mahou Laiker.

¿Las sensaciones vividas y opiniones torresanas tras la JMJ?

"Considero muy positivo que Madrid sea la sede y Torrelodones un pueblo de acogida. Sobre todo para el turismo y como elemento de apoyo a la pequeña empresa hostelera. El peregrino durante su estancia come, consume, compra souvenirs, visita museos... Además siempre se puede aprender algo de la relación con otras nacionalidades.", por Sergio Orozco. "Los días previos a la JMJ ayudé en lo que pude, colgué carteles de la JMJ por restaurantes y tiendas de Torrelodones, ayudé con la tienda que puso la parroquia de la JMJ, preparé mochilas para los peregrinos... En cuanto a la experiencia, ¡Fue toda una aventura, difícil de olvidar! A pesar del calor que hemos pasado lo hemos disfrutado al cien por cien. En Madrid se notaba toda la juventud de todos los países, todo el mundo cantaba y bailaba y nos hemos dado cuenta de que la juventud cristiana viene pisando fuerte. La verdad es que ha sido increíble y lo hemos disfrutado muchísimo". Chelo Liberal Gutiérrez, 18 años.

HM

Ciudadanos caninos obedientes



Se hacen llamar ciudadanos caninos por su civismo y sociabilidad. Y el objetivo del Club de Agility Black&White es precisamente enseñar a los perros a ser buenas mascotas. "Si a los hijos los llevamos a la guardería, ¿por qué no llevamos a nuestros los perros a la escuela?", afirma Anabel Arribas, presidenta del Club. Y buena prueba de la labor que hace este club junto a EFICAN Adiestramiento Canino es la demostración de obediencia canina que organizó el grupo municipal AcTUa durante las fiestas patronales. Una divertida exhibición de las destrezas que los perros pueden llegar a desa-



rollar a través del agility, un deporte federado que consiste en hacer pasar a tu perro por una pista al estilo hípica, rodeada de obstáculos en el menor tiempo y con la mayor corrección posible. Un deporte que no entiende de razas, ni tamaño, ni peso, ni pedigrí, "es cuestión de adiestrar", declara Anabel. Además de la exhibición de Agility, Kora y Kira, perras de la Unidad Canina de la Policía local, demostraron cómo son capaces de detectar drogas ocultas o identificar al portador de sustancias estupefacientes. Por otro lado, Bruno Sagué, el "encantador de perros de la sierra", demostró al gran público

asistente cómo una de las razas que peor fama tiene por su agresividad, puede ser el más manso de los perros. Un rottweiler adiestrado fue el ejemplo. Pues como dice Sagué, "las razas no son peligrosas, depende de la educación que reciben". Este familiar perro obedecía sin rechistar todas las mandatos que le indicaban, lo que seguro provocó que más de uno cambiara de parecer. Durante el evento, patrocinado por Verdecora, la Asociación Protectora de Animales Avanza dio a conocer los perros que tienen para ser adoptados, con la esperanza de encontrar un dueño para ellos.

José Bernardeb's
CAFETERÍA - PASTELERÍA - HELADERÍA
BOCADILLOS FRÍOS Y CALIENTES

CAFETERÍA José Bernardeb's

C/ Hurtado, 6
Tf. 678 594 328
Hoyo de Manzanares

Bar / Restaurante
"EL ESCUDO"
estupenda terraza!

Hoyo de Manzanares
Avda. de Madrid 10
tlf. 91 856 68 55 / 69

Pza. de la Caldereta
91 856 72 94
Hoyo de Manzanares

la Plaza
cafetería
bar
Desayunos
Aperitivos
Tapas



el Toro copas

GINEBRAS ESPECIALES

COCTELES

COMBINADOS

REFRESCOS

CHUPITOS

**TODOS LOS JUEVES
BAILE O MAGIA**

19 de Mayo y 2 de Junio: Magia
16 y 26 de Mayo: Baile

Camino de Valladolid, 20
(JUNTO A TORO PINCHOS)
639 31 47 07

MESÓN - RESTAURANTE

El Cazador

Gran Terraza
para comidas
y cenas

**COCINA CASERA
ESPECIALIDAD EN CAZA
MENÚ DIARIO Y ESPECIAL.**

C/ PROFESOR ALONSO PARRA 14
TORRELODONES (PUEBLO)
91 859 16 13

menú diario **12€**
menú fin de semana

"Noches Degustación"

...no dejes de probar
nuestra Tapa Ganadora:
"Brewuat de pintada, puerros,
frutos secos y boletus edulis sobre
cama de manzana reineta"

Hoyo de Manzanares
C/ Frontera 10
tlf. 91 856 98 19

La Posada
BAR CAFETERIA
Tradicional desde 1932

BUFÉ LIBRE
de lunes a viernes
12 euros

SALÓN PARA
CELEBRACIONES

RACIONES VARIADAS
TERRAZA PRIVADA

Calle Real, 4. Torreldones
tlf. 603576311 - 639314707
laposadatorreldones@gmail.com

NEBBIOLO

DOS PLANTAS Y TERRAZA
menús

*música en directo, humor,
magia... y mucho más!*

- MÚSICA
- COPAS
- WIFI ZONE
- PASTA
- PIZZA
- ENSALADAS

Nuestro local admite todo tipo
de celebraciones y reuniones
de empresa (2 salas y terraza)

COMER CON MUSIQUITA = 🎵 + 🍷 + 🍷 + 🎵

Pza. Epifanio Velasco, 9 Torreldones
(Detrás de la Iglesia del Pueblo)
RESERVAS - 91 854 92 63

ASADOR EL ALAMO

DE IÑAKI ONGAY

Cocina Vasco-Navarra

Alubias de Tolosa
Rape-Besugo Parrilla
Carnes Rojas
Verduras de Temporada
Postres Caseros

Camino de Valladolid, 28
(junto a la iglesia)
28250 Torreldones (Pueblo)
tel.: 91 859 11 90

... probablemente, la mejor
terrace de Torrelodones

TÓMATE UNA COPA EN UN ESPACIO DIFERENTE

zona chill out

RESTAURANTE
SIDRERIA

Ctra. de Galapagar 39 | 91 859 00 53

El Orbayu

¡descubra nuestros batidos y helados!

Preguntar por nuestras espichas asturianas a partir de 15€ por persona
Salones privados, cocina tradicional española con un toque
asturiano, carnes rojas, verduras, mariscos, guisos del norte y más....

El Quiosco del Bulevar es una casita
de madera ubicada en el parque conocido
como de la Casa Rosa en la Colonia.

terrace | bar | cafetería

Horario de lunes a sábados
de 8,30 h. a 2,00 de la madrugada
y domingos de 12,00 a 23,00

C/ Rosario Manzanque 1,
Parque Torrelodones Colonia
elfogondebaco@yahoo.es | 658 385 560

¡MÚSICA EN
DIRECTO TODOS
LOS MIÉRCOLES!



Restaurante Parrilla

Doña Argentina

Salón
Terraza

Reservas:
91 859 09 82

Especialidad en carnes de corte argentino y pastas

MENÚ DE LUNES A VIERNES

C/ Real, nº 50 - Torrelodones
Majadahonda

www.restaurantedoñaargentina.es

RESTAURANTE HISPANO ARGENTINO

Ángel Yagüe, 2 Reservas: 609 06 93 00
TORRELODONES (Colonia) MADRID



IR A COMER
O CENAR
SIN FALTA!
¡que carne!

NUEVA CARTA y NUEVO HORARIO
Abierto TODOS los días para comer
VIERNES y SÁBADO NOCHE

El Jagüel



Tapas,
mariscos
y mas...

C/ Real 21 - Torrelodones
TEL: 91 859 13 19
TORRELODONES

TRIANA
TABERNA ANDALUZA



Los viernes y sábados a las 12.
cantaremos la Salve Rociera

C/ REAL, 23
TORRELODONES
Tf. 91 859 14 22

LA TAV'HERNA

CAÑAS
PINCHOS Y
MARISCOS



C/ AGAPITO MARTINEZ 1
91 859 04 16

La Caldereta, concebida para disfrutar de las fiestas



La asociación La caldereta de Hoyo de Manzanares es la más veterana de todas las del pueblo. Se sabe que se trata de una tradición centenaria que se celebraba a finales de verano por los lugareños, en la mayoría gentes de campo y pastoreo, en acción de gracias a su Virgen por las cosechas obtenidas. Es en diciembre de 1958, cuando se constituye formalmente una sociedad para recuperar la tradición histórica por unos vecinos del pueblo llamada La Caldereta. Mariano González Suárez es su presidente y lleva 20 años como socio de La Caldereta. Nos cuenta las curiosidades de la asociación y cuáles son las actividades que lleva a cabo a lo largo del año.

Mariano, ¿con qué objetivo nace la asociación?

Con mantener la tradición y celebrar, dentro de las fiestas patronales, un día en homenaje a La Caldereta, una fiesta que ya es referente turístico del pueblo, que reúne en la plaza a más de cinco mil personas para degustar los más de mil kilos de carne, servidos en una rebanada de pan y regados con buen vino.

¿Cuáles son los requisitos para pertenecer a la Caldereta?

Tengo que decir que en la asociación somos todos varones. Es así porque nació con la idea de que la mujer se librara del mandil ese día y fuéramos los varones los que lo tuviéramos y las sirviéramos a ellas. El socio debe ser mayor de edad, tener una vinculación con Hoyo, sin tener la obligación de ser hoyense, venir recomendado por tres socios, y pagar la cuota anual 82 euros.

¿Cuántas personas hay asociadas?

En total hay 302 socios entre los 18 y los 70 años y a partir de entonces se puede solicitar que te hagan socio de honor. Hay personas que pertenecen a la caldereta y también a otras asociaciones, hay mucho sentimiento de peña en Hoyo de Manzanares.

¿Cuáles son sus actividades anuales?

Debido a que ha crecido tanto, no sólo hacemos la fiesta de la caldereta. Durante el año hacemos tres asambleas generales. La primera de ellas en enero, donde se da cuentas del estado económico de la Asociación y se empieza a preparar las tradicionales excursiones cortas y largas. Hacemos otra en mayo para preparar el día del socio, el 17 de julio, abierto a todo el mundo; y finalmente otra en agosto donde preparamos la famosa fiesta de la caldereta que este año la celebraremos el 11 de septiembre con más de

70 socios fijos implicados. Además de esto, participamos en la cabalgata de Reyes, y en ocasiones en la romería del mes de octubre.

¿Cómo transcurre el día de la Caldereta?

Se empieza por la mañana con reparto de chocolate y bollos, y durante ésta, los socios menores ofrecen una limonada. Mientras, se convocan a los socios para que preparen sus labores: preparar la carne para la cena, el traslado de las calderas, las mesas, el vino...solemos estar trabajando más de 200 socios. Primero los socios, siguiendo un ritual, sirven a los vecinos la carne sobre el pan sin dar la espalda a las más de 30 calderas que se cocinan. Tras los sucesivos cotos se recogen las calderas y tableros; se canta la canción de la caldereta y se procede al Riego del Vino, que es cuando los vecinos pueden degustar el vino servido por los propios socios. A partir de aquí, lo que surja.

Rebajas a pie de calle



Sacar el comercio a la calle era la mejor manera de promocionar el pequeño comercio y los empresarios lo consiguieron. Multitud de hoyenses se acercaron el pasado 30 de julio a la plaza del Ayuntamiento para visitar la feria de oportunidades que cada año, desde el 2008, realiza la Asociación de Empresarios de Hoyo de Manzanares (AEHOM) junto con el Ayuntamiento de Hoyo de Manzanares a través del Área de Ecodesarrollo.

Durante dos días los empresarios expusieron en las calles sus mejores productos a precios especiales. Un total de 25 stands dedicados al comercio, construcción y servicios, donde podías encontrar presupuestos para tus reformas, servicios para tu empresa u hogar o aprovechar para comprar productos de calidad a los mejores precios. Zapatos, bolsos, bisutería, gafas de sol, productos

de charcutería, y un largo etcétera ofrecían descuentos del 10 por ciento en pintura u obras de construcción, altas gratis como empresarios, del 15 por ciento en papelería, del 30 en artículos de oportunidades, y hasta del 50 por ciento en artículos de deporte.

Según comenta Victoria, de la zapatería Konbuenpie, esta iniciativa ha servido para darse a conocer más, "pues acabamos de instalarnos". "Mi objetivo hoy más que vender es captar clientes, aunque hemos vendido bastante. La afluencia de gente ha sido muy alta".

La feria de oportunidades, que estuvo amenizada con actividades infantiles, castillos hinchables y cuentacuentos que hicieron disfrutar al público más pequeño, coincidió con el espectáculo Buenas Noches en la Plaza de Cervantes, lo que facilitó el aumento de visitantes.

mercería el Paseo
 Ropa interior, lanas, hilos, ropa de bebé y más... Arreglos de ropa, de zapatos y de tintorería
la mercería de Teruca

C/ Eras 3 Hoyo de Manzanares
 627 44 96 70

LA BOCA ES LA PUERTA DE TU SALUD
www.hoyodontal.es

ODONTOLOGÍA GENERAL
 IMPLANTOLOGÍA | CIRUGÍA BUCAL
 ESTÉTICA DENTAL | ENDODONCIA
 PRÓTESIS | PERIDONCIA | ORTODONCIA

CLÍNICA DENTAL
 C/ de las Eras 3 | Hoyo de Manzanares
 Teléfono consulta: 91 856 82 97

ZAPATERÍA Konbuenpie

Complementos
 Bolsos y carteras
 Bisutería
 Medias

C/ de la Cruz, 2 - Local
 Hoyo de Manzanares
 918 56 52 35 / 617 35 95 16

AEHOM
 Asociación de Empresarios de Hoyo de Manzanares

www.aehom.org | aehom@aeom.org

Disfruta de nuestras fiestas y nuestro comercio de confianza!



REGALA JAMÓN

¡Haz tu pedido ahora!

www.regalajamon.com

Jamones Ibéricos cortados a cuchillo!!

en **K** laabuela



casa rural a pie de montaña

para grupos o por habitaciones. amplio salón (50m2) para eventos, cursos de formación, etc. Wi-Fi, piscina, jardín con barbacoa.

hoyo de manzanares
C/ peñagorda 9
659 297 636 · 649 519 487
www.enklaabuela.com

Regueiras consigue la compatibilidad

El pasado 28 de julio se celebró el último Pleno del Ayuntamiento de Hoyo de Manzanares donde se aprobó, con 9 votos a favor (7 del PP y 2 de I.U) y 3 votos en contra (2 del PSOE y 1 de FPH), la compatibilidad del alcalde Ramón Regueiras para desempeñar un segundo puesto de trabajo en el sector privado como profesor en el Colegio Veracruz de Galapagar. Los votos en contra de la oposición se argumentan con el horario docente que desempeña el alcalde de 14 a 17 horas, lo que implica "que abandone el Ayuntamiento alrededor de las 13 horas", según Foro Popular de Hoyo. "Si quiere obtener otra retribución económica a través de un segundo puesto de trabajo debe hacerlo fuera de su horario laboral". Y lo cierto es que el alcalde tiene concedida la dedi-

cación exclusiva para su municipio con un sueldo de 33.797,12 euros.

Otro de los puntos a destacar del Pleno y que también recibieron la crítica, y los votos en contra de toda la oposición fue la aprobación del expediente de modificación de crédito. Se aprueba por un importe de 266.802 euros, cantidad que se detrae del Presupuesto suprimiendo partidas tan importantes como: la ayuda al transporte escolar, el centro público de internet, el convenio de recogida de aceites, subvención al equipo de fútbol. Por ello, la oposición cree necesaria la elaboración de un nuevo presupuesto más austero, y una de sus razones es que "las obras públicas que se realizan en Hoyo son a cargo del Plan Prisma que paga la Comunidad de Madrid".

Elegida la portada ganadora de fiestas



Ya tenemos la portada ganadora del programa de fiestas. Corresponde al diseño de José Manuel Orejas, que refleja "con originalidad y fidelidad la temática del concurso", afirman desde la Comisión Municipal de Festejos. La Virgen, la orquesta, los toros, la reina, el pregonero, los fuegos, la policía, los coches de época, La Caldereta, el burro,... todos están en la portada. Su autor recibirá un premio de 300 euros. Las portadas finalistas corresponden a las diseñadas por Javier Campo y Luis Carlos Ximénez.

de interés

TORRELODONES

Curso de Acuarofilia

Verdecora organiza un curso gratuito de iniciación a la acuarofilia el próximo 17 de septiembre a las 11:30 en el que se enseñará a instalar y mantener un primer acuario. Además, el 11 de septiembre, Verdecora Majadahonda ofrece el teatro de la naturaleza con actores y aves rapaces nocturnas a las 17.30.

El día de Asturias

En Torrelodones la colonia astur afincada sobrepasa de largo las 200 personas censadas. Por ello, el restaurante Orbayu convoca para la celebración del día de Asturias en Torrelodones, el 9 de septiembre, a todos los asturianos de la zona, y aquéllos que quieran sumarse a la efeméride. Más información en el teléfono 91 859 0053

HOYO DE MANZANARES

Fiestas patronales.

Del 7 al 12 de septiembre. Este año no habrá elección de reina en la verbena, decisión del comité de festejos y se reducirán las actividades del lunes 12 de septiembre, día lectivo, pues no contará con música de orquesta y adelantará los fuegos artificiales a las 22,30 horas. El pregonero de estas próximas fiestas será Benito Celestino (Vagón de Beni).

Las Copa del Mundo y Europa

El 8 de septiembre, día grande de las fiestas patronales de Hoyo de Manzanares, las dos últimas copas de fútbol ganadas por la Selección Española, en el torneo europeo de 2008 y el mundial de 2010, se exhibirán en el Teatro de Las Cigüeñas de 10 a 20 horas. Los hoyenses y visitantes podrán hacerse fotos con las copas durante toda la jornada.



Esta línea unirá **Torrelodones** con el **Hospital Puerta de Hierro** sin la necesidad de hacer transbordos, además de permitir la comunicación con los **centros empresariales y comerciales** de Torrelodones, Las Matas, Las Rozas y Majadahonda.

Hospital Puerta de Hierro
Universidad Colmenarejo



Universidad Colmenarejo
Hospital Puerta de Hierro

Hospital Puerta de Hierro
El Carralero
Plaza Norte 2

BurgoCentro
Heron City
FF.CC. Las Matas

Centro Comercial Espacio

Galapagar

Colmenarejo Universidad

Colmenarejo Universidad

Galapagar

Centro Comercial Espacio

FF.CC. Las Matas
Heron City
BurgoCentro

Plaza Norte 2

El Carralero
Hospital Puerta de Hierro

Clínica del Pie y Fisioterapia

17 años
a su servicio
en
Torrelodones



91 859 36 25

C/ Jose Vicente Muñoz, 6
(Junto a la plaza del caño)

PELUQUERÍA UNISEX

Algas

Zoco Torrelodones
Avda. Valladolid, 33
Torrelodones
91 859 28 82

M GRUPO MORENO
OBRAS & REFORMAS

- ALBAÑILERÍA ■ PINTURA
- ELECTRICIDAD ■ JARDINERÍA
- FONTANERÍA ■ MANTENIMIENTO
- CARPINTERÍA (MADERA, ALUMINIO...)

607 384 187
627 524 065

www.grupomoreno.org
PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

Un nuevo lenguaje en seguros

Punto Express - Happy End 110 - Resa de Serio - C.E.I.

Te esperamos en nuestra oficina

BOUQUETTE TORRELODONES
C/ Carlos Picabea, 10
28250 Torrelodones
Tel: 918 591 267 - Fax: 918 595 271
Móvil: 653759618
juliomera@teletel.es

pelayo

farmacias de guardia

Del 25 de Agosto al 20 de Septiembre 2011

TORRELODONES

Enrique Casado Villachica. C/ Jesusa Lara, 35. Tel: 91 859 0101
Agosto: 29 Septiembre: 3, 4, 9, 15

Dña. Natividad Marfagón Sanz. C/ Real, 41. Tel: 91 859 3735
Agosto: 30 Septiembre: 5, 10, 11, 16

Dña. Adoración Viejo. C/ Señora Sergia, 48 B. Tel: 91 859 3362
Agosto: 31 Septiembre: 6, 12, 17, 18

D. Enrique Gálvez Ruano. C/ Carlos Picabea, 2. Tel: 91 859 0931
Agosto: 26 Septiembre: 1, 7, 13, 19

Dña. Marta Ortega Coto. C/ de los Huertos, L 2 Tel: 91 854 90 27
Agosto: 27, 28 Septiembre: 2, 8, 14, 20

HOYO DE MANZANARES

Farmacia El Cerrillo. Avda. de Madrid, 10. Tel: 91 856 50 94

Farmacia Martín. Plaza de la Iglesia, 5. Tel: 91 856 63 05

Mercedes Gómez-Rodulfo. Avda. Juan Carlos I, 28 Tel. 91 8569615

teléfonos

TORRELODONES

Ayuntamiento: 91 856 21 12
Casa de Cultura: 91 859 06 46
Torreforum: 91 859 11 04
Centro de Salud: 91 859 35 24
Urgencias: 91 859 04 85
Hospital Madrid: 91 267 50 00
Policía local: 91 856 21 21
Protección Civil: 91 859 39 71
Guardia Civil: 91 859 69 90
Servicios Sociales: 91 856 21 50
Casa de la Juventud: 91 859 47 79
Polideportivo: 918 592 487
Julián de Castro: 91 842 46 46

HOYO DE MANZANARES

Ayuntamiento: 91 856 60 46
Centro de Cultura: 91 856 76 04
Policía Local: 91 856 75 56
629 810 212
Guardia Civil: 91 856 61 38
Clínica Municipal: 91 856 76 77
Polideportivo: 91 279 53 20/21/23
663 978 801/02/04
Oficina de Juventud: 91 279 53 63
Servicios Sociales: 91 856 78 74
Larrea: 91851 55 92
Trenes cercanías: 902 240 202

VIVE PUBLICACIONES, S.L.

www.vivetorre.com

649 89 99 55

publicidad@vivetorre.com
publicidad@vivehoyo.es

redaccion@vivetorre.com
redaccion@vivehoyo.es

Editora: M^o Jesús G. de Lara
Director: Joaquín Abad
Redacción: Rosa Rolle.
Diseño: Elena Cibrán

Prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización expresa del editor.
En amparo de la Ley 22/1987 de Propiedad Intelectual (B.O.E. ° 275)

Depósito Legal: M-17575-2011

¿QUIERES PARTICIPAR EN LOS PLENOS MUNICIPALES?

“Queremos ser un municipio transparente, una caja transparente, donde los vecinos vean todo lo que sucede dentro y los que estamos dentro no dejemos nunca de ver a los vecinos”

Elena Biurrun

A partir de ahora puedes hacerlo los segundos martes de cada mes, solicitándolo en:

revistatorre@ayto-torrelodones.org

Próximos plenos: 13 de septiembre y 11 de octubre



Sin dietas
Disfruta el cambio

LLEGA EL BUEN TIEMPO

ES TIEMPO DE LUCIRSE EN TODAS TUS CELEBRACIONES.
QUIÉRETE, CUÍDATE Y VEN A VISITARNOS*.

TRATAMIENTOS CORPORALES

Reafirmante | Reductor | Anticelulítico | Pecho | Efecto Flash Inmediato

TRATAMIENTOS FACIALES

Antiaging | Reafirmante | Revitalizante | Efecto Flash Inmediato

DEPURACIÓN Y MASAJES

nº 1 en centros de
**estética corporal
& tratamientos faciales**

**TE CUIDAMOS POR DENTRO
Y POR FUERA DESDE LA 1ª SESIÓN**

Tarifa Única
30 €
tratamiento
& sesión

*DIAGNÓSTICO GRATUITO
y ASESORAMIENTO MÉDICO

FOTODEPILACIÓN

Pide cita y descubre las ventajas del sistema de luz pulsada Sin Dietas

Consulta nuestros
tratamientos combinados
Gold, Silver y Platinum

Lipomodelador ■ Revitalizante ■
Antiaging ■ Anticelulítico ■

Torrelodones
Plaza Epifanio Velasco, 1
91 859 48 07

torrelodones@sindietasgroup.com